FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 56 — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. 7 — in / dans South Dumfries Township — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par N. B Card — Enumerator. / Recenseur. June 4 1910

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral township; if in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if foreign-born alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. Place where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in office," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of work per day as a rule at chief occupation.	Hours of work per day as a rule at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 per week at chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Date of cessation if not at work at the time of census.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Out of pocket in case of death.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language usually spoken.	Out of attendance in 1910 for purpose of attending college, University, or other school.	INFIRMITY. Deaf-mute.	Blind.	Insane.	Idiotic.	Feeble-minded.	Epileptic.	Tuberculous.	Other infirmity. (Specify.)	Age at first marriage.	Number of children born to this mother.	Number of these children living.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi accessoire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, p. ex. "à la ferme," "à la mine," "à l'usine," "au bureau," "au magasin," "à la pharmacie," etc.	Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employées en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par jour, comme règle générale, à l'emploi principal.	Heures de travail par jour, comme règle générale, à un autre emploi.	Gain total en 1910 par semaine à l'emploi principal ou de métier.	Gain total en 1910 par semaine à des emplois supplémentaires que l'emploi principal ou du métier.	Date de cessation si pas encore au travail au moment du recensement.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue habituellement parlée.	Cas d'interruction en 1910 des personnes qui fréquentent un collège, une université ou une école spéciale.	INFIRMITÉS. Sourd-muet.	Aveugle.	Aliéné.	Idiot.	Faible d'esprit.	Épileptique.	Tuberculeux.	Autre infirmité. (Spécifier.)	Âge au premier mariage.	Nombre d'enfants nés de cette mère.	Nombre de ces enfants vivants.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39												
1		" Lloyd M		M	Son	S	May	1903	8	C			Scotch	Canadian	Methodist																	10	yes	yes	E														
2		" Harley R		M	Son	S	Nov	1905	5	C			Scotch	Canadian	Methodist																		no	no	E														
3		" John J.		M	Son	S	May	1908	3	C			Scotch	Canadian	Methodist																		no	no	E														
4	45	Stark Frederick	Con 1 lot 6	M	Head	M	Nov	1844	66	England	1842		English	Canadian	Methodist	Farmer																	yes	yes	E														
5		" Mary E		F	Wife	M	Nov	1847	63	C			German	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E														
6	46	Maney Mary	Con 1 lot 1	F	Head	Wd	Dec	1845	65	Ireland	1850		Irish	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	E														
7		" Catherine		F	Daughter	S	July	1885	25	C			Irish	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	E														
8		" James		M	Son	S	Feb	1872	39	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	Farm		no	yes	no	Clay mine	35		60		21.5						yes	yes	E														
9		Cranmer James		M	Brother	S	March	1856	58	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	Farm		no	yes	no	Clay mine	30		60		27.0						yes	yes	E														
10	47	Black John	Con 1 lot 2	M	Head	M	Jan	1871	40	C			Scotch	Canadian	R. Catholic	Labourer	Farm		no	yes	no	Clay mine	30		60		30.0			1000		18	yes	yes	E														
11		" Adelaide		F	Wife	M	March	1869	42	C			Irish	Canadian	Baptist	none																	yes	yes	E														
12		" Daniel A.		M	Son	S	May	1900	11	C			Scotch	Canadian	Baptist	none																	yes	yes	E														
13		Mary E		F	Daughter	S	Oct	1901	9	C			Scotch	Canadian	Baptist																	10	yes	yes	E														
14	49	Mear Isaac	Con 1 lot 2	M	Head	M	June	1838	72	C			German	Canadian	Baptist	Farmer																10	yes	yes	E														
15		" Maggie		F	Wife	M	March	1848	63	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E														
16	50	Brennan Michael	Con 1 lot 2	M	Head	M	Nov	1842	69	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer														500		700	yes	yes	E														
17		" Catherine		F	Wife	M	Aug	1850	60	C			German	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E														
18		Isadore		F	Daughter	S	Aug	1882	28	C			Irish	Canadian	Methodist	Store keeper																	yes	yes	E														
19	51	Baker Charles B	Con 1 lot 2	M	Head	M	Sept	1877	33	C			German	Canadian	Baptist	Co. Inspector			no	yes	no	G. T. R	52		77		625			1250		22	yes	yes	E														
20		" Elena Bell		F	Wife	M	Feb	1881	29	C			Scotch	Canadian	Baptist	none																	yes	yes	E														
21		" Irene		F	Daughter	S	April	1903	6	C			German	Canadian	Baptist																		yes	yes	E														
22		Kelly Elenor		F	Domestic	S	Feb	1893	18	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Domestic						Private family	52		60		240			500		7	no	no	E														
23	52	McCarthy Mary	Con 1 lot 1	F	Head	Wd	Jan	1843	68	Ireland	1847		Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E														
24		" Edmund		M	Son	S	Sept	1888	22	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Carpenter			no	yes	no	G. T. R	52		77		625				350	9	yes	yes	E														
25	53	Campbell Alexander	Con 1 lot 1	M	Head	Wd	Sept	1863	47	C			German	Canadian	Methodist	Labourer			no	yes	no	G. T. R	52		60		420				200	6	yes	yes	E														
26		Moore Florence E		F	Domestic	S	Dec	1871	38	U.S.A.	1879		French	Canadian	Methodist	Domestic				yes		Private family	52		78		360						yes	yes	3	2	2												
27	54	Jaquin Joseph	G. T. R Car	M	Head	S	Aug	1864	47	C			French	Canadian	R. Catholic	Cook			no	yes	yes	G. T. R Co	26		70		365						yes	yes	F														
28		Fleche Hamilda	G. T. R Car	M	Lodger	M	Feb	1881	30	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	yes	no	G. T. R	52		60		600						no	no	F														
29		Boucher Charles	G. T. R Car	M	Lodger	S	Nov	1881	29	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	yes	no	G. T. R	52		60		500						yes	yes	F														
30		Montpetit Osmond	G. T. R Car	M	Lodger	S	Nov	1888	22	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	yes	no	G. T. R	52		60		600						yes	yes	F														
31		Imagnie Wilfrid	G. T. R Car	M	Lodger	S	Oct	1880	30	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	yes	no	G. T. R	52		60		600						no	no	F														
32		Foret Edmund	G. T. R Car	M	Lodger	S	June	1885	25	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	yes	no	G. T. R	52		60		600						no	no	F														
33		Heel Tonus	G. T. R Car	M	Lodger	S	April	1886	25	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	yes	no	G. T. R	52		60		600						no	no	F														
34		Lalonde Ernest	G. T. R Car	M	Lodger	S	Sept	1886	24	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	yes	no	G. T. R	52		60		600						yes	yes	F														
35		Paul Matthew	G. T. R Car	M	Lodger	S	January	1887	23	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	yes	no	G. T. R	52		60		600						yes	yes	F														
36		Fourges Peter	G. T. R Car	M	Lodger	S	Sept	1881	29	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	yes	no	G. T. R	52		60		600						no	no	F														
37		Lafarge William	G. T. R Car	M	Lodger	S	May	1881	29	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	yes	no	G. T. R	52		60		600						no	no	F														
38		Bourgeois Louis	G. T. R Car	M	Lodger	S	June	1872	15	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	yes	no	G. T. R	52		60		600						no	no	F														
39	55	Courillard Jane	Con 1 lot 1	F	Head	Wd	Oct	1866	44	C			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E														
40		" Albert		M	Son	M	Feb	1890	21	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	yes	no	Clay mine	40		60		600						yes	yes	E														
41		" Arthur		M	Son	S	Aug	1896	14	C			French	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	E														
42		" Rose		F	Daughter	S	Oct	1899	11	C			French	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	E														
43		" John		M	Son	S	Aug	1901	9	C			French	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	E														
44		" Ella		F	Daughter	S	July	1907	3	C			French	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	E														
45	56	Wheeler Joseph	Con 1 lot 2	M	Head	M	Sept	1835	76	England	1887		English	Canadian	Anglican	Labourer			no	yes	no	Clay mine	30		60		300						yes	yes	E														
46		" Anne		F	Wife	M	Feb	1847	54	England	1887		English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E														
47		Archibald		M	Son	W	April	1871	14	C			English	Canadian	Anglican	Labourer			no	yes	no	Brick yard	30		60		180						yes	yes	E														
48	57	Kebble Alfred J	Con 1 lot 1	M	Head	M	Dec	1864	46	C			English	Canadian	Methodist	Ice foreman			no	yes	no	G. T. R	52		60		600						yes	yes	E														
49		" Eliza C		F	Wife	M	Oct	1866	44	C			German	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E														
50	58	Willits Ray	Con 1 lot 1	M	Head	M	Feb	1893	18	C			Irish	Canadian	Baptist	Ice foreman			no	yes	no	G. T. R	52		60		420						yes	yes	E														